

24 de septiembre de 2020
Jorge Rivas Chaparro
Superintendente de Servicios Sanitarios
Moneda 673, 9° Piso
Región Metropolitana, Santiago

CC: Presidente Sebastián Piñera Echenique, Presidenta del Senado Adriana Muñoz D'Albora, Presidente de la Cámara de diputadas/os Diego Paulsen Kehr, ONU Relator Especial Léo Heller

Estimado superintendente:

Como comunidad de sociedad civil internacional, estamos profundamente preocupados por las violaciones del derecho humano al agua por parte de Essal en Osorno, y los intentos de su empresa matriz Suez de evadir la responsabilidad y la justicia. Las noticias indican que Suez/Aguas Andinas intenta lavarse las manos de la crisis generada en Osorno al vender su participación mayoritaria en la Essal¹. Independiente de la participación accionaria de la corporación, el pueblo de Osorno ha dejado claras las demandas con respecto a que se declare la caducidad de la concesión, y que se declare responsable a Essal y a sus corporaciones afiliadas. Hacemos eco de las demandas de la sociedad civil en Osorno y lo instamos a que concluya el proceso de rendición de cuentas de manera rápida, transparente y que haga justicia para el pueblo de Osorno.

Como bien sabe, el incidente que ocurrió en julio de 2019, que dejó al 97,9% de la población de Osorno sin agua por más de 10 días², representa una grave violación del derecho humano al agua. En enero de este año, el 90% de los votantes se pronunció para terminar el contrato de Essal en un referéndum ciudadano.³ Por los flagrantes abusos de Essal, y por respeto a la expresión democrática de la voluntad del pueblo, es claro que se debe finalizar la evaluación y recomendar con posterioridad al gobierno nacional que se realice las gestiones para declarar la caducidad del contrato.

La amenaza de Suez de llevar a Chile a un arbitraje internacional⁴ es una táctica de intimidación indignante que no debe ser tolerada. El proceso de rescisión del contrato fue provocado por la propia negligencia y la falta de suministro de agua potable a los residentes durante un periodo prolongado —el cual afectó la salud y el bienestar de miles de habitantes⁵. Esta táctica frecuentemente utilizada por Suez

¹ "SUEZ Reaches an Agreement to Dispose Its 53.51% Stake in ESSAL," Suez, September 11, 2020, <https://www.suez.com/en/news/press-releases/suez-reaches-an-agreement-to-dispose-its-53-51-percent-stake-in-essal>.

² "In Wake of Osorno Health Emergency in Chile, SUEZ Is Served Notice to Amend Vigilance Plan," International Federation for Human Rights, July 9, 2020, <https://www.fidh.org/en/issues/globalisation-human-rights/in-the-wake-of-the-osorno-health-emergency-in-chile-suez-is-served>.

³ Gerson Guzmán D., "Sobre 90% de Participantes En Consulta Ciudadana Votaron Por Caducar Concesión a Essal En Osorno," BioBioChile, January 13, 2020, <https://www.biobiochile.cl/noticias/nacional/region-de-los-lagos/2020/01/13/sobre-90-de-osorninos-votaron-a-favor-de-caducar-concesion-a-essal-en-consulta-ciudadana.shtml>.

⁴ "Suez Pide Suspensión Del Procedimiento de Caducidad Contra Essal," País Lobo Prensa, June 15, 2020, <https://www.paislobo.cl/2020/06/suez-pide-suspension-del-procedimiento.html>.

⁵ <https://www.t13.cl/noticia/nacional/Superintendencia-abre-expediente-de-caducidad-de-la-concesion-de-Essal-y-anuncia-millonaria-multa>

y otras corporaciones transnacionales⁶ es un intento descarado de evadir su responsabilidad y de aprovechar la capacidad limitada del público para participar en los procesos democráticos durante la pandemia de la COVID-19. La comunidad de sociedad civil internacional está con usted para hacerle frente a la intimidación de Suez.

Por lo tanto, hacemos eco de las siguientes demandas de la sociedad civil local de Osorno:

1. No sucumbir a la presión de las corporaciones transnacionales como Suez para abandonar el proceso de rescisión del contrato.
2. Asegurarse de que el proceso de declaratoria de caducidad del contrato sea rápido y transparente.

Lo instamos a tomar todas las medidas necesarias para responsabilizar a Essal y sus empresas afiliadas por sus abusos en Osorno. El bienestar del pueblo depende de esto.

Si tiene alguna duda o pregunta, por favor contacte a Lauren DeRusha, directora de campaña de Corporate Accountability, a LDerusha@CorporateAccountability.org.

Sinceramente,

AbibiNsroma Foundation, Ghana
Aitec, Francia
Alianza Colombiana por la Salud Alimentaria, Colombia
Asamblea Social del Agua Solidaridad, México
Asha Parivar, India
Asociación Centro Nacional de Salud Ambiente y Trabajo (CENSAT Agua Viva), Colombia
Asociación Comunitaria Unida por el Agua y la Agricultura (ACUA), El Salvador
Asociación de Municipios y Entidades por el Agua Pública (AMAP), Cataluña
Asociación de Usuarios del Agua de Saltillo, México
Asociación Equidad, Sostenibilidad y Derechos Ambientales (ENDA), Colombia
Asociación Argentina de Filosofía Antigua, Argentina
Associació Catalana d'Enginyeria Sense Fronteres, España
Blue Planet Project, Canadá/Internacional
CatholicNetwork.US, Estados Unidos
Central Única dos Trabalhadores do Estado do RJ, Brasil
Centro di Volontariato Internazionale (CeVI), Italy
Citizen News Service (CNS), India
Colectivo Educación para la Paz y los Derechos Humanos A.C., México
Comisión en Defensa de la Laguna del Cisne, Uruguay
Comisión Nacional en Defensa del Agua y la Vida (CNDAV), Uruguay
Comité Ambiental en Defensa de la Vida, Colombia
Community Action Works, Estados Unidos

⁶ Shiney Varghese, "Investor-State Dispute Settlement: Milestone around the Right to Water?" (Institute for Agriculture & Trade Policy, December 2017), 8–9, https://www.iatp.org/sites/default/files/2017-12/2017_12_11_ISDSWaterRights_SV_f_0.pdf.

Confederação Nacional Dos Urbanitarios, Brasil
Coorasan, República Dominicana
Corporación Ecológica y Cultural Penca de Sábila, Colombia
Corporate Accountability and Public Participation Africa, Nigeria
Corporate Accountability, Estados Unidos
Council of Canadians, Peterborough Chapter, Canadá
Council of Canadians, Kawarthas Chapter, Canadá
Samen duurzaam Holanda
Earth Action, Inc., Estados Unidos
Ecos El Salvador, El Salvador
Educar Consumidores, Colombia
Equity and Justice Working Group, Bangladesh
European Water Movement, Europa
EuSain, Holanda
Federação Nacional Dos Urbanitarios, Brasil
FENTAP, Perú
Flint Rising, Estados Unidos
Food & Water Action, Estados Unidos
Food & Water Watch, Estados Unidos
Food Chain Workers Alliance, Estados Unidos
Food Empowerment Project, Estados Unidos
For Love of Water (FLOW), Estados Unidos
Fresh Eyes, Reino Unido
Fundación para la Comunicación Popular (FUNCOP-CAUCA), Colombia
Fundación Salvadoreña para la Promoción Social y el Desarrollo Económico (FUNSALPRODESE), El Salvador
Gestos, Brasil
Global Initiative for Economic, Social and Cultural Rights, Global
Growthwatch, India
Hazards Centre, India
HUE, Argentina
International Baby Food Action Network (IBFAN), Colombia
Indian Social Action Forum (INSAF), India
Indigenous Peoples Rights International, Filipinas
Institute for Agriculture and Trade Policy (IATP), Estados Unidos
K 136 Thessaloniki, Grecia
KRuHA (People's Coalition for the Right to Water), Indonesia
Lady Freethinker, Estados Unidos
Movimento dos Atingidos por Barragens (MAB), Brasil
Macroamb, Brasil
Mesa Colombiana de Incidencia por las Enfermedades Crónicas, Colombia
Mesopotamia Ecology Movement, Kurdistán Norte
Michigan Welfare Rights Organization, Estados Unidos
Movimiento por el Agua Pública y Democrática en Barcelona (MAPiD), Cataluña
Mujer y Medio Ambiente, A.C., México

National Fisheries Solidarity Movement, Sri Lanka
Nature Coast Conservation, Inc., Estados Unidos
Observatoire des Multinationales, Francia
Observatorio Ciudadano de Servicios Públicos, Ecuador
Observatório Nacional dos Direitos a Agua e ao Saneamento (ONDAS), Brasil
Occupy Bergen County (New Jersey), Estados Unidos
Oil Change International, Internacional
Otros Mundos AC/Chiapas, México
Plataforma Global El Salvador, El Salvador
Public Services International, Global
Public Utility Workers Union of TUC, Ghana
Rapid Shift, Estados Unidos
Real Food Media, Estados Unidos
Red Colombiana de Semillas Libres, Colombia
Red Internacional Waterlat Gobacit, Brasil
Rural Area Development Programme (RADP), Nepal
Sisters of Charity Federation, Estados Unidos
SLO CLEAN WATER, Estados Unidos
Small Planet Institute, Estados Unidos
Socialist Party, India
The Gaia Foundation, Reino Unido
The Springs Foundation, Reino Unido
The Story of Stuff Project, Estados Unidos
Thomas Merton Center, Estados Unidos
Thousand Currents, Estados Unidos
Topanga Peace Alliance; MLK Coalition of Greater Los Angeles, Estados Unidos
Transnational Institute, Países Bajos
United Services Trade Union (ver.di), Alemania
Universidad de Guanajuato, México
Vigilancia Interamericana para la Defensa y Derecho al Agua (Red Vida), Latinoamérica/Internacional
Water Citizens Network, Ghana
Water is Life Alliance, Canadá/Estados Unidos
Water Justice & Gender, Países Bajos
WATERLAT-GOBACIT Network, Reino Unido
Wellington Water Watchers, Canadá
Syndicat National Autonome des Travailleurs de l'Energie, de l'Eau et des Mines du Cameroun (SYNATEEC), Camerún